



Issue 1 of 2017

Albanian British Chamber of Commerce & Industry Newsletter

4 January 2017

In this number

Message from the President of ABCCI for 2017
Latest Changes to the Tax legislation in Albania
Event Calendar not to be missed

Në këtë numër

Mesazhi i Presidentit të Dhomës Britanike
Ndryshimet e fundit në Taksat në Shqipëri
Kalendari i Aktiviteteve, Regjistrohuni të mërrni
pjesë

Dear Friends,

We all are now ready and looking forward to implementing our business plans for 2017, being energised by celebrating the end of an intense year with our loved ones.

Plans which we hope to bring good change on all of our family members, friends, colleagues and business partners, who have brought joy and happiness to our lives over the years.

For us, at the Albanian British Chamber of Commerce and Industry, it means all of the people, like you, who give your support to the Chamber. Thanks to you we are able to promote the betterment of both countries bringing businesses together, improving perceptions and creating opportunities.

2016 has been a year of change. Brexit and the USA elections are only two of the factors. The Chamber has responded well to this news organising a visit of the Patron The Rt. Hon. Lord Watson of Richmond CBE to Albania in July. The visit highlighted the hidden problems that such events bring with them. In the busy world of business for many in Albania it looked like Brexit was too distant to influence in any way. Gradually many are turning to the Chamber for advice on ways to develop their business with UK companies, in the current climate.

Të nderuar Miq,

Tani, pasi gëzuar sëbashku me të dashurit tanë, fundin e vitit të gjithë kthehemi në punë me plane të shumta për 2017.

Plane të cilat do të sjellin rritje dhe prosperitet për të gjithë ne dhe bashkëpunorët tanë në vite.

Për Dhomën e Tregtisë dhe Industrisë Shqipëri Britani e Madhe mbështetja juaj na ka mundësuar promovimin e mirësive të të dy vendeve, Britani dhe Shqipëri, si edhe realizimin e takimeve të bizneseve nga të dy vendet përkatëse, duke përmirësuar imazhin dhe krijuar oportunitete.

2016 ka qenë viti i surprizave si Brexit dhe zgjedhjet në USA. Dhoma ka mbajtur të informuar networkun për ndryshimet dhe vizita e Lord Watson në Korrik ka ri konfirmuar dedikimin e Dhomës si qendër e mbështetjes së biznesit dhe zhvillimit. Shumë shpejt up a qartë se ngjarjet në Britani kanë ndikimin e tyre edhe në Shqipëri dhe kompani të ndryshme po bashkëpunojnë për të filluar biznesin në Britaninë.

The Chamber itself is in the process of transformation. The Chamber continues to provide our traditional domestic events held throughout Albania mainly in support of agribusiness. The quality of content and the support for these events continue to grow. While the Chamber has put a strong emphasis on promoting Albania to British companies with various successful events focusing on the Tourism and Mining potential of the country. The landmark event organised at the House of Lords in November, following which several new initiatives taking shapes.

We would welcome your views as the Chamber continues to develop across these areas, most notably the improvement of trade and investment opportunities. We will continue to provide advice and support for companies wishing to explore the trade and investment in the respective countries but will also represent the voice of the business to the Government in order to contribute to cutting red tape and supporting strategic partnerships. We would welcome your suggestions especially with investment strategies that you think the Government of Albania should consider in order to attract more business.

The Chamber is conscious that it is up to the business community to make a difference in your individual progress and nationwide and we are all in this together. We are thankful to have such generous members, who are supportive of the Chamber's vision and mission, throughout the year. Thank you.

We look forward to continuing to develop and expand our offering to our Members and Supporters in 2017 and more years to come responding to a fast changing business landscape. That is why I am happy to highlight some of the main events planned for 2017, inviting you to take part.

Zenel Hoxha
President of ABCCI

Ndërkohë, si pjesë e tërësis së mekanizmit gjithnjë në lëvizje - biznes, edhe Dhoma ka procesin e saj të përshtatjes në përputhje me oportunitetet e reja të krijuara. Natyrisht që Ne do të vazhdojmë të promovojë aktivitetet për tregun e brendshëm në Shqipëri. Vërejmë me kënaqësi se cilesia dhe mbështetja për këto aktivitete është në rritje. Ndërkohë që Dhoma ka rritur fokusin e promovimit të Shqipërisë pranë kompanive Britanike si ne Turizem dhe Minerale. Aktiviteti mbresëlënës në Dhomën e Lordëve në Nëntor, tashmë po jep frute me disa bashkëpunime.

Ne mirëpresim sugjerimet tuaja për drejtimin që puna e Dhomës duhet te marri, sidomos në këndvështrimin e promovimit të mundësive të investimit dhe rritjes së tregtisë midis të dy vendeve. Ne do te vazhdojmë të zgjerojmë mbështetjen tonë për të gjithë kompanitë që dëshirojnë të fillojnë aktivitetin e tyre në Britani sikurse edhe do të mbrojmë interes e tyre ndaj procedurave burokratike.

Dhoma është e bindur së ndërkohë që, në themel të suksesit tuaj është puna juaj dhe është ajo që do sjelli zhvillimin tuaj, Ne të gjithë mund të kontribuojmë për të lehtësuar dhe përshpejtuar rrugëtimin tuaj. Ne jemi mirënjohës për mbështetjen e anëtarëve tanë, që cojnë përpara vizionin dhe punën tonë gjatë gjithë vitit. Faleminderit.

Ne po e zgjerojmë tërësinë e shërbimeve për antarët në 2017-ten për të patur produktete Shqiptare në tregun Britanik apo nxisim investimet në Shqipëri. Prandaj ju ftojë te merrni pjesë në aktivitetet tona të 2017.

Zenel Hoxha
President
Dhoma e Tregtisë dhe Industrisë Shqipëri

Latest changes to the 2017 Fiscal Package

Qeveria Shqiptare ka aprovuar ndryshimet e meposhtme ne paketen fiskale 2017:

Taksa mbi te ardhurat, Ligji nr 8438/1998 ku qeveria ka vendosur nje limit mbi financimin nepermjet kreditimit krahasimisht me aksionet. Interesi qe paguhet ndaj te treteve (duke mos perfshire bankat dhe te institucionet financiare) do te njihet si I zbritshem deri ne masen 30% te vleres se fitimit. Ministria e Finances do te publikoje instruksionet perkatese per implementimin e ketij ligji. Ky ligj hyne ne fuqi per bilancet e vitit 2018.

Ligji per Taksen nr 9975/2008 ka ndryshuar per taksen e makinave luksoze ne 7 milion Lek nga 5 milion lek. Taksa per biofuel do te taksohet per te gjitha biopart dje taksen e karbonit. Renta minerale do te pergjysmohet per mineralet qe destinohen per perpunim ne vend. Por, nga ana tjetër, do të aplikohen vlera referuese për bazën e taksimit të rentës, bazuar në çmimet e tregut ndërkombëtar dhe shitjet brenda vendit dhe për eksport.

Qeveria ka ndryshuar edhe aksisen per cigaret. Nga 1 Janari 2018 taksa do te rritet ne 750 lek per 1000 cigare. Qellimi eshte rritja graduale deri sa te arrije 6500 lek per 1000 cigare ne 2021/ Duhani gjethe I prodhuar ne vend ka veten taksen prej 2500Lek/kg. Taksa per gazin e lengshem per perdorim per makinat do te zerohet.

Konsiderohet si nejt lehtesim per improtuesit, relaksimi I procedures duke lejuar vendosjen e pulles se aksizes ne magazinat doganore.

The Albanian Government approved the following changes:

Income Tax, law number 8438/1998 "On Income Tax" the government has introduced a limit at financing through debt instead of equity. The 'net interest expense' will be considered as deductible only for up to 30% of the earning before interest tax depreciation and amortisation. This change does not apply to banks, non-bank credit financial institutions, insurance and financial leasing companies. The instructions on the implementation are still to be announced by the Ministry of Finance. The law will become effective as from 1st January 2018

National Taxes law number 9975/2008 "On National Taxes in the Republic of Albania" changes the limit value for definition of luxury vehicles from Lek 7 million to Lek 5 million. The biofuel becomes subject to circulation and carbon taxes. These taxes shall be paid for the diesel and petrol that is mixed in the biofuel while the bio part of the biofuel will continue to be exempt. The package reduces the royalty tax rate for the metallic minerals being part of a mineral by-product by ½ of the rate of the mineral itself; in addition, also the royalty tax for the pyro-bitumen is reduced from Leke 2,371/ton to Leke 186/ton. The government has supported the in country plastic recycling industry by reducing the tax on the packaging produced from (only for the domestic recycling industry) from Lek 50/kg to Lek 1/kg.

The government has introduced the changes on Excise Tax. In 2017, the excise tax for cigarettes will continue to be Lek 5,500 for 1,000

cigarettes. From 1st of January 2018 the excise tax is planned to be increased at Lek ,750 for 1,000 cigarettes. It will continue to increase annually until it reaches Lek 6,500 for 1,000 cigarettes in 2021. However, a reduced tax rate of Lek 2,500/kg shall apply for the tobacco manufactured from leaves grown in Albania. Another excise rate increase concerns liquid gas (GLN) used for combustion on vehicle motors. The excise rate becomes Lek 8/liter instead of nil.

The government has given more space importers as the new law allows the importers to fix the excise stamps in customs warehouses. Currently, such process can be performed only in the excise warehouses. The new law is effective as of 1st of January 2017.

Calendar of Events for 2017

Kalendari i Aktiviteteve per 2017

The Chamber will organise some four events per month dedicated to networking or training. Please contact us for full list of events for 2017. Herein you can find the events which we strongly recommend not to be missed.

19-24 Mars, London International Food Show and Wine Show.

We invite all the Albanian and regional producers to take part and promote their products in the British market. Although the UK has a successful farming industry which counts for more than 7% of the GDP it imports 40% of the total food consumed and the proportion is rising. The expenditure in food counts for over 11% of all household spending for a British family. Therefore, there is strong evidence that certain products could successfully compete into the UK market.

Ftojme të gjithë prodhuesit Shqiptarë dhe rajonal që të promovojnë prodhimet e tyre në tregun Britanik. Megjithëse Britania e ka shumë të sukseshme industrinë e prodhimit bujqësor e blektoral me një zë mbi 7% ne PBB, përsëri improtet janë më shumë se 40% të sasisë së nevojshme për konsum dhe kërkesa vjen në rritje. Gjithashtu një familje në Britani shpenzon mbi 11% të buxhetit të saj për ushqim. Prandaj mendojmë se ka hapësira të mjaftueshme që një sërë produktesh mund të konkurojnë me sukses në tregun Britanik.

25-27 April Natural Stone Show

The civil construction industry has long been growing importance in the British market. The demand for new homes has long become an important element of the government campaign with the current Government promising to build more than 200 000 new homes by 2020 in London only. Naturally there is quite a high demand for natural stones and other products, in a time when the architects are still searching to create the symbolic look of the century. Take part and promote the opportunity to work with the British constructors.

Industria e ndërtimeve civile ka qenë në rritje konstante në tregun Britanik. Kërkesa për shtëpi të reja, është aq e madhe, sa që qeveritë e kanë bërë këtë pjesë të ofertës së tyre në fushata. Konkretisht qeveria aktuale ka ri konfirmuar se do të ndërtojë rreth 200 000 shtëpi të reja deri më 2020. Sigurisht që ka kërkesë për produkte si gure natyral dhe të tjera, në një moment të tillë ku edhe arkitektët janë në konkurrencë për krijimin e stilit symbol për këtë shekull. Merrni pjesë në këtë aktivitet që të promovojmë mundësinë që ju të punoni me ndërtuesit Britanik.

15 May 2017. Invest in Albania

Time and time again Albania is being fixtured in tourism guides or special articles in some of the most prestigious newspapers in the UK and worldwide. Some of the articles are inspiring to us Albanians too, and breath-taking for people that have never heard of the country. Yet development is not near the speed required for the opportunities to be bearing fruits in the near future. The forum will address the opportunities from a business point of view, portraying the ups and downs they carry. Take part to be the first to be informed on the business investment opportunities or to associate your business with the fastest growing economy in the region.

Shqipëria, herë pas here është shpalosur në guida dhe vlerësime turistike apo në artikuj special në gazetatat më prestigjioze Britanike apo botërore. Disa nga artikujt janë shumë emocionuese edhe për vetë Shqiptarët. E megjithatë zhvillimi nuk po ecen aspak me shpejtësinë e duhur për ti kthyer këto mundësi në fitimprurëse për të ardhmen e afërt. Forumi i organizuar në Londër do të trajtojë mundësitë e investimeve nga këndvështrimi i investitorit, duke treguar të mirat dhe jo të mirat e investimit në këtë vend dhe kohë. Merrni pjesë që të keni informacion të drejt për drejt si edhe të vendosni lidhje me kompanitë që dëshirojnë të hyjnë në ekonominë më me rritje në rajon.

<p style="text-align: center;">October 2017 Gala Dinner of ABCCI in London</p>	<p style="text-align: center;">Mbrëmja e Madhe Gala, Tetor 2017, Londër</p>
<p style="text-align: center;">REGISTER TO TAKE PART OR TO SPONSOR THE EVENT</p>	<p style="text-align: center;">REGJISTOHUNI TE MERRNI PJESE APO TE REKLAMONI BIZNESIN TUAJ</p>
<p>We invite you to the 15th Anniversary Annual Gala Dinner and Awards where we will celebrate the contributions and achievements of both Albanian and British companies to the bilateral relationship.</p> <p>The ABCCI's Gala Dinner & Awards is an event to celebrate the deep commercial and cultural relationships between both countries. During the Gala Dinner, awards will be given to Albanian and British companies in these categories: entrepreneurs, innovation in cooperation, CSR and international leaders, in recognition of their success and contribution to strengthening the bilateral relationship during the year between Albania and the United Kingdom</p> <p>This year's Gala Dinner & Awards will be taking place within the framework of dedication to promote Albania in the United Kingdom and the United Kingdom in Albania.</p>	<p>Ju ftojme te merrni pjese ne 15 Vjetorin e Dhomes se Tregtise dhe Industrise Shqiperi Britani e Madhe ku do te festojme arritjet e komanive Shqiptare dhe Britanike ne mardheniet e tyre tregtare.</p> <p>Gala e ABCCI's eshte nje aktivitet qe feston teresine e mardhenieve tregtaro kulturore midis ted y vendeve. Gjate Mbremjes, do te jepen cmime per nje kompani Shqiptare dhe Britanike ne kategorite e: biznesi I suksesshem, innovative ne bashkepunim, kontribues ndaj komunitetit dhe lider nderkombetar ne mirenjohje te kontributit te tyre ne forcimin e mardhenieve bilaterale ne gjate kteij viti midis te dy vendeve, Shqiperi dhe Britani e Madhe.</p>

